

# Kraukauer Zeitung.

Nro. 110.

Freitag, den 15. Mai.

1857.

Die „Kraukauer Zeitung“ erscheint täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Vierteljährlicher Abonnementspreis: für Kraukau 4 fl., mit Verfrachtung 5 fl. — Die einzelne Nummer wird mit 5 kr. berechnet. Insetionsgebühr für den Raum einer vier-spaltigen Zeile bei einmaliger Einrückung 4 kr., bei mehrmaliger Einrückung 2 kr.; Stempelgebühr für jede Einrückung 10 kr. — Inserate, Bestellungen und Gelder übernimmt für die „Kraukauer Zeitung“ die Administration des Blattes. (Ring-Platz, Nr. 358.) Zusendungen werden franco erbeten.

## Ämtlicher Theil.

Er. k. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliessung am 2. Mai d. J. dem ersten Ober-Finanzrath der Finanz-Landes-Directions-Abtheilung in Großwardein, Johann Krejzner, die angelegte Uebertragung in gleicher Eigenschaft zu der Finanz-Landes-Directions-Abtheilung in Wien allergnädigst zu bewilligen geruht.

Er. k. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliessung vom 29. März d. J. den Handelsmann, Eduard J. Hardy, zum kaiserlichen Vicekonsul in Norfolk im Staate Virginia allergnädigst zu ernennen geruht.

Er. k. k. Apostolische Majestät haben mit der Allerhöchsten Entschliessung vom 8. Mai d. J. in Anerkennung des Verdienstes, welches die beiden Gemeinen der Militär-Polizeiwach-Abtheilung in Prag, Wenzel Marktl und Leo Goch, durch die bei dem Brande eines Hauses sich erworben haben, dem Ersteren das silberne Verdienstkreuz mit der Krone, dem Letzteren das silberne Verdienstkreuz allergnädigst zu verleihen geruht.

## Veränderungen in der k. k. Armee:

Ernennungen: Der Feldmarschall-Lieutenant und General-Adjutant Er. k. k. Apostolischen Majestät, Friedrich Freiherr Kellner v. Kellenstein, zum Inhaber des Linien-Infanterie-Regiments Nr. 41;

Der Feldmarschall-Lieutenant und Truppen-Divisionär, Karl Graf Thun-Hohenstein, zum Inhaber des Linien-Infanterie-Regiments Nr. 29;

Der Feldmarschall-Lieutenant und Sektionschef beim Armeekorps, Karl Trattinn v. Petroczi, zum zweiten Inhaber des Linien-Infanterie-Regiments Herzog von Parma Nr. 24, und

Der Feldmarschall-Lieutenant und Truppen-Divisionär, Johann Freiherr Horvath-Petricovic v. Szep-Lak, zum Inhaber des Dragoner-Regiments Nr. 6.

Eintheilung: Der Oberst Stephan Mesto v. Kefel, Kubiny des Pensionstandes, zum Infanterie-Regimente Großherzog von Baden Nr. 50.

Beörderungen: Im Infanterie-Regimente Freiherr v. Brodsky Nr. 40: der Oberlieutenant Ignaz Grobois Eder v. Brückenu zum Obersten und Regiments-Kommandanten und der Major Johann Longard, zum Oberlieutenant.

Im Husaren-Regimente Kürfürst von Hessen-Kassel Nr. 8: der Oberlieutenant Johann v. Körber, zum Obersten und Regiments-Kommandanten, Major Anton Santovics de Galma, zum Oberlieutenant, und der Rittmeister erster Classe, Heinrich Ritter, zum Major.

Ublanen-Regimente Kaiser Alexander von Rußland Nr. 11: der Rittmeister erster Klasse, Friedrich Berres Eder v. Peres, zum Major.

Zu Stabsärzten, die Regimentsärzte: Dr. Leopold Raffas, des Feld-Artillerie-Regiments Erzherzog Maximilian v. Este Nr. 10; und Dr. Dawald Michl, des Feld-Artillerie-Regiments Freiherr v. Augustin Nr. 3.

Pensionirungen: Der Major Karl Graf Khuen de Belaffs, des Ublanen-Regiments Kaiser Alexander von Rußland Nr. 11;

Der Major Heinrich v. Wurmb, des 3. Gendarmen-Regiments, und

Der Hauptmann erster Klasse, Joseph Mafarjowatz, des Infanterie-Regiments Kronprinz Albert von Sachsen Nr. 11, letzterer mit Majors-Charakter ad honores.

Der Minister des Innern hat einverständlich mit dem Justizminister den Bezirksamts-Adjunkten, Joseph Schloßarek, und den Rathessekretär und Staatsanwalts-Substituten, Friedrich Rabitzky, zu Vorsehern bei gemischten Bezirksämtern in Mähren ernannt.

Das Ministerium des Innern hat im Einvernehmen mit dem Justizministerium den Bezirksamts-Adjunkten, Johann Plaber, zum Bezirksamts-Adjunkten bei einem gemischten Bezirksamte in Tirol ernannt.

Der Justizminister hat den Auskultanten, Luigi Fantuzzi, zum Adjunkten des Landgerichtes in Vicenza ernannt.

## Feuilleton.

### Von Nah und Fern.

(Fortsetzung.)  
Wieder von Nah.

Der Ersoldat schaute seinem Gefährten tief in das Gesicht, bis er sich satt an ihm gesehen, und jetzt warf er sich ihm an den Hals, und die Thränen flossen ihm reichlich aus den Augen.

— Du Armer! — sprach er dumpf schluchzend — he Du mein wahrhaftiger Bruder jekund. He alles hast Du verloren — wie ich —

Als sie zum Thal hinab gingen, begegnete ihnen ein Mädchen vom Gebirge, die mit dem Krug zur Quelle ging:

— Gott mit Euch! Ach! Ihr seid's Marym! sprach sie, sich mit der Schürze die Augen wischend — o! mein Gott! eh Unglück haben wir, o ein Unglück! Gottes Hand ist hier vorbei gekommen, und auch nicht Halm bei Halm ist geblieben, wie's war —

— Und die Meinen? — stöhnte der Gorale heraus mit finsterner Miene. Es war das erste Wort, das er seit dem Augenblicke der unverhofften Erscheinung, die ihm vor die Augen gekommen, aussprach, — und es

Rundmachung.  
Mit Beziehung auf die in den „Wiener Zeitungen“ vom 7. März und 15. April l. J. enthaltenen Rundmachungen wird hiernit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß am 16. d. Mts. ein weiterer Betrag von 500,000 Gulden in Münzschneiden in dem Verbräunungsamt am Glacis verfertigt werden wird.  
Vom k. k. Finanzministerium.  
Wien, am 12. Mai 1857.

## Nichtamtlicher Theil.

Kraukau, 15. Mai.

Aus Buda-Pest werden neue Gnadenacte Sr. Majestät unseres Herrn und Kaisers gemeldet.

Der Wiener Münzvertrag ist einer tel. Depesche der „A. Z.“ zufolge nunmehr von allen contrahirenden Regierungen ratificirt worden.

Der Empfang des Prinzen Napoleon in Berlin scheint trotz des Hurrarufens des versammelten Volkes kein ganz ungetrübter gewesen zu sein. Das Preussische Wochenblatt sagt in seinem Artikel über den Besuch des Prinzen Napoleon: „Es ist begreiflich, wenn sich aus jener Epoche Napoleonischer Herrschaft Gefühle der Abneigung und des Mißtrauens gegen die Napoleonische Herrschaft unserer Tage hinüberziehen; aber es ist falsch, verwirrend und dem Gemeinwesen schädlich, wenn mehr oder weniger unbestimmte, aus historischen Erinnerungen sich nähernde Gefühle maßgebend für das Bedürfnis und die Pflicht des heutigen Tages werden sollen, ohne daß von den Veränderungen Rath genommen wird, die in der thatsächlichen Lage, in den wirklichen Verhältnissen, in den realen Bedingungen und Grundlagen zwischen dem Heute und dem Gestrige liegen.“ Der Artikel des „Preussischen Wochenblattes“ geht zum Theil an die Adresse der „A. Pr. Ztg.“ welche einen Artikel über den Prinzen mit dem alten Ausruf „Napoleon in Berlin“ begonnen hatte. Ueberhaupt hat die Kreuzzeitung Unglück mit ihren Artikeln über den Prinzen Napoleon. Heute wird sie wegen ihres letzten, auch von uns erwähnten, von der off. „Preuss. Correspondenz“ abgekanzelt, dessen unklare Auffassung und verworrene Phantasterei eben so läge verdienen, wie es als ein absoluter Mangel schicklicher Haltung nach innen und nach außen empfunden werden müsse, wenn ein dem Throne und den conservativen Interessen dienendes Blatt den gegenwärtigen Augenblick, wo ein hoher Gast aus dem befreundeten Nachbarlande von dem königl. Hofe mit ehrender Auszeichnung empfangen wird, für geeignet erachtet, um eine Wahres und Falches bunt durch einander mischende Tirade über die innere und auswärtige Politik Sr. Majestät des Kaisers Napoleon zu veröffentlichen und daran noch eine tendenziöse Anwendung auf die Preussische Regierung zu knüpfen.

Der preussische Landtag ist, wie gestern telegraphisch gemeldet, durch den königl. Ministerpräsidenten Freiherrn v. Manteuffel geschlossen worden. Der gleichzeitig über den Inhalt der Thronrede gebrachte Auszug ist ziemlich genau. Der Neuenburger Angelegenheit ist darin nicht gedacht. Auffallend ist

schien, als verlaufe in dem Tone dieses einzigen Wortes alles Leben, das ihm noch geblieben.

— Die Euren — dort! — versetzte sie und zeigte dabei nach den Ruinen des Dörfchens — dort, schaut, wo dieses Gehäufel am Waldsaume . . .

— Alle?

— Gesund alle und ganz. Dem Herrgott Dank, nur wenige sind umgekommen. Bloß der alte Jow, der die Hütte der Väter nicht im Stich lassen wollte, — der hat denn auch sein Grab in ihr. Und dann noch Schmidt's Praxeda, die schon nicht mehr aus dem Bett gekommen seit 5 Jahren, — es war keine Zeit sie rauszutragen; ja und auch noch das Kind des Kuzma seiner Marie — ein kleiner Wurm, in der Wiege, — das glückliche Seelchen ist schon heute im Himmel.

Aber der Berge Sohn hörte schon nichts mehr als die ersten Worte. Er holte nur tief Athem, als wäre ihm ein ganzer Berg von der Brust gerwichen. Und munderbar — in diesem einen Augenblicke — ging in unseren beiden Wanderern eine so plötzliche Veränderung vor, daß man sagen könnte, sie hätten gleichsam bei dem Eindruck eines Zaubermortes ihre Rollen gewechselt. Aus dem einen vom Donner gerührt ward ein Mann voller Leben und Glück, — der andere für einen Augenblicke gleichsam belebt, wurde mit einem Male trübe gestimmt, ließ den Kopf auf die Brust sinken, und vor den Augen wurde es ihm dunkel, wie

auch gewiß in der Seele. Und der Gorale raffte sich auf und lief — als würd's näher so er eile, als wenn er langsam ginge, und sein Gefährte schritt hinter ihm drein von fern, langsam, sich mit dem Knittel nachhelfend, oder schleppte sich vielmehr hin wie ein Mensch, der keine Ursache hat sich zu beeilen oder sein Ziel hat zu erreichen. Und er kam ebenso an wie jener, denn ob der Mensch eilt, oder langsam geht — er muß doch immer ankommen . . . wäre es auch sogar in's Grab.

Die Freude eines Menschen zu schildern, der alles hinter sich gelassen, was er Theures besaß, freiwillig sich zur Verbannung verurtheilt hatte und mehrere Jahre hindurch sich ohne Ruh' und Rast in fremden Ländern umhergeschlagen, an dem die Sehnsucht zu den Seinen gezebrt und ihm nur die einzige Hoffnung erquickt, dereinst heimzukehren zu ihnen, — der, als er endlich die Schwelle der heimathlichen Scholle betreten, inne geworden, daß ihm nichts mehr auf der Welt geblieben, und mit einem Male sich vom Gegenheil überzeugt, — den Empfang zu schildern, der ihm von den Seinen zu Theil wird, — zu schildern, wie er wiederum alle und alles grüßt, — wie er in einem und demselben Augenblicke lacht und weint, — wie er im Uebermaß der Freude ohne Zusammenhang und dann wieder im Zusammenhang schwacht, — wie er in der Unmöglichkeit eine Wahl zu treffen alle zusammen an sich drückt und umarmt, — dann wieder jeden insbesondere, aber immer noch ohne Wahl, — dann

keinem anderen Wege, als durch Anwendung militärischer Maßregeln, die Beobachtung der Verträge erzielen und für England wiederum eine achtunggebende Stellung in China erringen lasse.

Unter den Schriftstücken befindet sich ferner ein Resumé aller der Klagen, welche John Bowring gegen den Commissair Jeh zu machen hatte. Dies Resumé wurde von Herrn Bowring am 9. December v. J. dem Vicekönig von Fu Keen mit der Bitte übergeben, es dem Hofe von Peking zugehen zu lassen. In der Antwort, welche ebenfalls vorgelegt ist, sagt der Vicekönig, daß die Entfernung, in welcher er sich von Canton befindet, zu beträchtlich sei, als daß er sich genaue Berichte über die Lage der Dinge verschaffen könne, und daß er unter diesen Umständen sich außer Stande sehe, seinerseits dem Kaiser Bericht zu erstatten. Zu derselben Zeit hatte John Bowring gleichlautende Depeschen an den Vicekönig von Tso Keang und an den Gouverneur von Keang-to gerichtet. Der Erstere lehnte die Bitte ebenfalls ab, indem er behauptete, daß die Situation sich nur verschlimmern könnte, wenn der Kaiser von den Thatsachen unterrichtet würde und zugleich der Ansicht war, daß Jeh allein über Handelsbeziehungen zu entscheiden befugt sei. Der Letztere antwortete gar nicht. Auf die von den Repräsentanten Englands und Frankreichs an Jeh gerichteten Protestationen über die Vergiftungen in Hongkong erwiderte der Commissarius, daß er diese Thaten zwar verabscheue, aber nicht im Stande sei, eine Untersuchung wegen derselben einzuleiten, sie seien nur die Folge der unzähligen Uebel, welche die Engländer über die Einwohner von Hongkong gebracht hätten.

Zwei Abgesandte der Colonie Newfoundland sind in London eingetroffen, um nachdem die englisch-französische Convention in Betreff des Fischerei-Rechts an den Küsten von Newfoundland von der Legislatur der Colonie verworfen worden ist, eine neue Regelung dieses Rechts herbeizuführen.

Berichten aus der Capstadt vom 13. März zufolge waren seit länger als einem Monate die Raffern an der Grenze sehr unruhig und verübten eine Menge Mordthaten und Räubereien. Unter Anderen war ein Hauptmann der deutschen Legion ermordet worden.

In Folge der von dem britischen Consul in Alexandria, wegen Verleitung einer Schlepsschiffahrts-Concession an eine amerikanische Gesellschaft, erprobene Reclamation hat, Nachrichten vom 2. d. zufolge, dort ein vollständiger Ministerwechsel stattgefunden. Der Vicekönig von Egypten beharrt, der Behauptung des britischen Consuls entgegen, auf seiner Ansicht, daß die Ertheilung einer solchen Concession ein ihm und nicht dem Sultan als Suzerain zustehendes Recht sei und hat demnach sämtliche, der Auffassung des britischen Consuls geneigte, Minister durch andere ersetzt.

Der mexicanische Gesandte bei der spanischen Regierung, Herr Esfragua, ist endlich (am 10. d.) von Paris nach Madrid abgereist. Man hofft deshalb auf eine baldige definitive Lösung der zwischen den beiden Staaten schwebenden Differenz. Berichten aus Spanien zufolge dürfte dennoch die gegen Mexico bestimmte Expedition bereits von Cadix nach der Havannah abgegangen sein.

wieder jeden insbesondere, aber schon mit Wahl, — wie Niemand zuerst von Worte kommen kann, — wie dann mit einem Male alle zusammen dazu kommen, — wovon sie zuvörderst plaudern, wovon sodann; — alles dies also zu schildern, macht uns weder zu schaffen, noch auch unternehmen wir es. Denn leicht könnten wir in die unglückselige Manier jener Maler verfallen, die, nicht vollständig Raphael, ihre Zee einzig mit Hilfe des Gesichtsausdrucks und der Stellungen, welche die von ihnen auf der Leinwand gemalten Personen annehmen, zur Anschauung zu bringen außer Stande, deshalb eine aus dem Munde derselben in die blaue Luft gehende passende Erklärung hinschreiben, — was an jene eingefrorenen Warnungsworte erinnert, welche der fromme Ballfahrer in der Wauluse der Witwen aufgefunden und nun Wunderdinge davon erzählt in der Faschingskomödie. Das geliebte Weib — die Kinderchen alle drei, der Vater, von Alter weiß wie eine Taube — die greise Mutter — Bruder — Schwester — alle sind da — Niemand um's Leben gekommen — Alle — wie sie früher waren — ha! Ruhm und Preis sei Gott! . . .

Der Gorale fiel auf die Knie vor dem aus den Trümmern geretteten heiligen Bilde und betete lange, heiß, — und alle knieten im Kreise um ihn nieder und beteten mit ihm. Dann bewillkommneten sie sich wieder und freuten sich, als wär's zum ersten Mal, plötzlich fiel Marym sein Gefährte bei. Er sah sich







Ämtliche Erlasse.

N. 3605. Edict. (508.3)

Vom k. k. Tarnower Kreisgerichte wird der unbekanntene Hr. Karolina de Goreckie Dembicka...

Da der Wohnort dieser Bezugsberechtigten unbekannt ist, so wird zu deren Vertretung der Adv. Dr. Jarocki...

Tarnow, am 31. März 1857.

N. 749. Edict. (531.3)

Vom k. k. Kreisgerichte zu Neu-Sandez werden in Folge Einschreitens des Hr. Johanna Zdzieniska, Hr. Hieronim und Hr. Florentine Zdzieniskie...

Zugleich wird bekannt gemacht, daß derjenige, der die Anmeldung in obiger Frist einzubringen unterlassen würde...

Neu-Sandez, am 14. April 1857.

Nr. 1307. Edict. (562.2-3)

womit nachbenannte illegal abwesenden Militärsichtigen des Ulanower Bezirkes aufgefordert werden...

Neu-Sandez, am 22. April 1857.

Nr. 1393. Edict. (514.3)

Vom k. k. städt. deleg. Bezirksgerichte zu Neu-Sandez wird bekannt gemacht...

Neu-Sandez, am 22. April 1857.

N. 4092. Edict. (530.3)

Vom Tarnower k. k. Kreis als Wechselgerichte wird der Inhaber des von Rachel Rosset an die Ordre des Markus Rosset...

Tarnow, am 1. April 1857.

N. 1733 civ. Edict. (516.3)

Vom k. k. Kreisgerichte in Neu-Sandez werden in Folge Einschreitens des Hr. Bronislaus und Konstantin Ritter v. Ramult...

diesigen, denen ein Hypothekrecht auf den genannten Gütern zusteht...

a) die genaue Angabe des Vor- und Zunamens, dann Wohnortes (Haus-Nro.) des Anmelders...

b) den Betrag der angesprochenen Hypothekforderung, sowohl bezüglich des Capitals, als auch der allfälligen Zinsen...

c) die bücherliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat...

Zugleich wird bekannt gemacht, daß derjenige, der die Anmeldung in obiger Frist einzubringen unterlassen würde...

Neu-Sandez, am 14. April 1857.

Nr. 1307. Edict. (562.2-3)

Table with 5 columns: Name, Birthplace, and Dates (D.M.). Lists names like Martin Kohn, Anton Miskowicz, etc.

Juden: Dawid Langweil, Boruch Tannenbaum, Josef Wald, Jossel Wiesen.

Neu-Sandez, am 14. April 1857.

Nr. 1393. Edict. (514.3)

Vom k. k. städt. deleg. Bezirksgerichte zu Neu-Sandez wird bekannt gemacht...

Neu-Sandez, am 22. April 1857.

N. 4092. Edict. (530.3)

Vom Tarnower k. k. Kreis als Wechselgerichte wird der Inhaber des von Rachel Rosset an die Ordre des Markus Rosset...

Tarnow, am 1. April 1857.

N. 1733 civ. Edict. (516.3)

Vom k. k. Kreisgerichte in Neu-Sandez werden in Folge Einschreitens des Hr. Bronislaus und Konstantin Ritter v. Ramult...

„Krakauer Zeitung“ einzufenden, und sich über ihren Geburtsort, Alter, Stand und Religion, über die zurückgelegten Studien...

Vom der k. k. Kreisbehörde. Tarnow, den 1. Mai 1857.

N. 1509 Civ. Edict. (515.3)

Vom k. k. Kreisgerichte in Neu-Sandez werden in Folge Einschreitens des Hr. Ludwig Denker, als gerichtlich erklärten Erben...

a) die genaue Angabe des Vor- und Zunamens, dann Wohnortes (Haus-Nro.) des Anmelders...

Zugleich wird bekannt gemacht, daß derjenige, der die Anmeldung in obiger Frist einzubringen unterlassen würde...

Neu-Sandez, am 14. April 1857.

N. 1657. Edict. (517.3)

Vom k. k. Bezirksamte in Pilsno werden nachstehende unbefugte abwesende Militärsichtige...

Pilsno, am 28. April 1857.

N. 1834. Edict. (544.3)

Vom k. k. Kreisgerichte Rzeszow wird über das Ansuchen des Wenzel Arnold, väterlichen Curators...

Rzeszow, am 1. Mai 1857.

Nr. 5887. Kundmachung. (518.3)

Zur Befestigung der bei dem k. k. Bezirksamte in Zaszow Tarnower Kreises erledigten Kanzlistenstelle...

N. 1973. pol. Edictal-Vorladung. (563.3)

Vom k. k. Bezirksamte Wisnicz Bochniaer Kreises in Galizien werden nachstehende illegal abwesende militärsichtige Individuen...

Table with 5 columns: Name, Birthplace, and Dates. Lists names like Joseph Budacz, Johann Pyrec, etc.

Sraeliten: Hersch Schloime Wenzelberg Wisnicz, Avadie Schleichkorn, Isak Schleiderer, Josel Neugeborn, Abraham Perlroth, Morko Israeller, Samuel Steinberger.

R. k. Bezirksamt Wisnicz, am 7. Mai 1857.

Nr. 1130. Einberufungs-Edict. (536.3)

Die nachstehenden vom Hause illegal abwesenden Militärsichtigen, und zwar:

Table with 5 columns: Name, Birthplace, and Dates. Lists names like Joseph Kubicz, Michael Pawlik, Andreas Osowski, etc.

werden aufgefordert, binnen 6 Wochen in ihre Heimath zurückzukehren, widrigens sie als Rekrutierungsflüchtlinge angesehen...

Tuchow, am 6. Mai 1857.

N. 12102. Kundmachung. (532.3)

Da die gesetzliche Amtsdauer der bisher fungirenden Mitglieder und Erfasmmänner der Handels- und Gewerbekammer...

Die Listen über die zu Mitgliedern und Erfasmmänner wählbaren Handels- und Gewerbesteuer können bis zum Wahltag...

Neu-Sandez, am 6. Mai 1857.

Nr. 12102. Obwieszczenie. (520.3)

Ponieważ prawnie przepisany czas istniejących dotąd czynności członków izby handlowej i przemysłowej w Krakowie...

To się podaje z tem dodatkiem do powszechniej wiadomości że pomienione wybory...

Kraków, 25. kwietnia 1857.

N. 286. Obwieszczenie. (520.3)

Podaje się do publicznej wiadomości, iż dnia 14. Maja b. r. o godzinie 10 rano, w kancelaryi Szpitala S. Lazarza...

Kraków, 6. Maja 1857.

